

**Zeitschrift:** Sauter's Annalen für Gesundheitspflege : Monatsschrift des Sauter'schen Institutes in Genf  
**Herausgeber:** Sauter'sches Institut Genf  
**Band:** 27 (1917)  
**Heft:** 1  
  
**Vorwort:** Zum Jahreswechsel!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sauter's Annalen für Gesundheitspflege

Monatsschrift des Sauter'schen Institutes in Genf

Herausgegeben unter Mitwirkung von Ärzten, Praktikern und geheilten Kranken.

Nr. 1

27. Jahrgang der deutschen Ausgabe.

Januar 1917.

**Inhalt:** Zum Jahreswechsel. Schlaganfälle und ihre Vorbeugung (Fortsetzung und Schluß). (Fortsetzung des Artikels „Der Wert der Körperbewegung für die Gesundheit“ folgt in nächster Nummer.) — Vom Wert der Homöopathie. — Korrespondenzen und Heilungen: Klinische Beobachtungen: 1) Chronische Magenentzündung. 2) Muskelkrankheit 3) Ungenügende Menstruation. 4) Menorrhagie. (Zu starke Menstruation). 5) Metrorrhagie (Gebärmutterblutung)

## Zum Jahreswechsel!

Unsere geneigten Abonnenten und Lesern gegenüber fühlen wir uns verpflichtet die große Verspätung zu begründen, welche diese erste Nummer des neuen Jahres, wie übrigens schon die Dezember-Nummer des vorigen Jahrganges, erfahren hat.

Die Erklärung findet sich in einer Arbeitseinstellung der Genfer Typographen, welche von Anfang November bis gegen Ende Dezember 1916 gedauert hatte und infolge welcher auch die Office der Sauter'schen Laboratorien untätig bleiben mußte.

Während dieser Zeit hatte sich aber in der Buchdruckerei eine große Menge Drucksachen aller Art angehäuft, die dringend erledigt werden mußten, sodaß die „Annalen“ leider nicht erscheinen konnten.

Indem wir nun, unter Anführung der gegebenen Tatsache, unsere geneigten Leser und Leserinnen bitten, die große Verspätung auch dieser Januarnummer gütigst entschuldigen zu wollen, ergreifen wir mit Vergnügen den Anlaß des stattgefundenen Jahreswechsels, um Ihnen sowie allen unsern Freunden, Gönnern und Mitarbeitern

❧ Glück und Segen und Wohlergehen ❧

zu wünschen, daran aber vor allem den Wunsch anschließend, daß das Jahr 1917 endlich, endlich die Welt mit dem langersehnten Frieden beglücken möge.

Die Redaktion.